# SEGUNDA EPOCA

Aão X.

PANAMÁ, 21 DE FERRERO DE 1913 \*

\*Número 1874

# Poder Ejecutivo

Presidente de la República,

#### BELISARIO PORRAS!

Despacho Oficial: Residencia Presi-dencial.

Secretario de Gobierno y Justicia, FRANCISCO FILOS.

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno segundo piso, Calle 33...Casa parti-cular: Calle 14 Oeste Nº 195.

Secretario de Relaciones Exteriores, ERNESTO T. LEFEVRE.

Despacho Oficial: Palacio de Gobier-no, segundo piso, Avenida Central, Casa particular: Calle 11. Nº

Secretario de Hacienda I Tesoro, EUSEBIO A. MORALES.

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, tercer piso, Avahida Central.—Casa particular: Avenila Central. Nº

Secretario de Instrucción Pública, GUILLERMO ANDREVE.

Despacho Odelat: Palacio de Gobierno, bercer piso, Avenida Central.—Casa particular: Calle 6\* Nº 7.

Secretario de Fomento, RAMÓN F. ACEVEDO.

Despacho Olicial: Palacio de Gobierno pramer piso, Avenida Central.—Casa particular, Avenida B. Nº 81.

EDEVINA A. DE AROSEMENA · EDITOR OFICIAL

Oficina: Avenida Central, número 37.

## PERMANENTE

Los documentos publicados en la Gauera Oficial, se considerarán ou-cialmente comunicados para los efec-tos legales y dei servicio. El Subsecretario de Gobierno y Jus-

ENRIQUE L. HURTADO.

#### REGLAMENTO.

El siguiente regiamento se observa-rá en los asuntos que temgan relación-con la Fresidencia de la Regubira-Habrá Consejo de Gabinete los mar-tes y los viernes de lo a. m. à Lo-Los miembros de la Asamblea Na-cional y los funcionarries públicos que bengan a untos que tratar con el Pre-sidente, seran rechidos totos los días de 10.20 á 11.30 a. m. con excepción de los martes y viernes, en que hay Con-sijo de Gabinete.

sejo de Gabinete.

Las personas que dessen ver al Presidente para nacerle peticiones ó ponei le quejas reacionadas con el serácio público, seran recibidas de 5 à 4
p. m., no podiendo durar las entrevistas más ue cinco minutos para cada
persona, con el objeto de poder atender à todos los solicitantes.

Las personas que dessen entregistas
especiales con el Presidente, deben solicitarias al suscrito por teléfono ó por
éscrito.

El Secretario del Presidente,

J.A. ARANGO.

## AVISO.

En la Tesoreria General de la Repú-blica se aceptan suscripciones á la GA-CETA OFICIAL sobre las siguientes ba-ses de pago anticipado:

Por un año..... B 6.00 Por seis meses.... 3,00 1,53

El periódico se repartirá á domicilio los suscritores, el mismo día de sa-

lida.
En la misma Oficina y en las respec-tivas Administraciones Provinciales de Hacienda se encuentran de venta; La Ley 19 de 1909 sobre reformas civiles y judiciales à E. 0,25 el ejem-niar.

plar.
El folleto que contiene en español é inglés la Lev 19 de 1907 sobre adjudicación de tierras baldias de la República. á 8, 0 25 el ejemplar.
Las disposiciones vigentes sobre adjudicación y administración de tierras baldias é indultadas á B. 1.00 el ejemplar.

Les mapas descriptives de las tierras situadas en las márgenes del Río Cha-gres á B. 0 75 cada ejemplar. El Cajero Jefe,

J. M. ALZAMORA.

#### AVISO.

En la Tesorería General de la Repú-blica se vende el «Reglamento Mariti-mo para el Puerto de Panamá», á ra-zón de venticinco centásimos de bal-boa (R. 0.25) el ejemplar. El Cajero Jefe.

J. M. ALZANOBA

# CONTENIDO

PODER LEGISLATIVO

21 de 1913, de 10 de Febrero. Exervación de rejuevas naturale

# PODER EJECUTIVO NACIONAL

SECRETARÍA DE GOBIERNO Y JUSTICIA

Re-olavión númer 1915	27 de 11 de Febrero de
	The second second second
Re-adución miner	>29 de 14 de Febrero de
Resolución número 1913	30 de 17 de Frbrero de

# EXTERIORES

Besolución número 1913	1 06.54 d6	puello	de
arta de Gabinete			
Carra de tiabisete			
Carta de Naturaleza			

Decreto número é de 1913, de 11 de Fe- beero, por el cual se reconoce una Mar- ca Comercial de ta Resública de Cuba-	
Re-olu ión número? de 12 de Febrero de 1913	4133
Contrato número 2	4133
Schichtad de registro de marca de fá- brica.	4/33
Solicitud de registro de marca de fá- brica	4133
Soficiend de registro de marca de fá- bri a	
Solicitud de registro de marca de fá- brica	
oficitud de registro de manca de fá- brica	5.0
cilicitud de registro de marca de fa-	7104

TESORERÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

# Poder Legislativo

DIGNATARIOS DE LA ASAMBLEA NACIONAL

Presidente,

DOCTOR CIRO L. URRIOLA.

ler. Vice-Presidente.

DON ROSENDO HERRERA. 19 Vice-Presidente.

Don J. A. HENRÍQUEZ.

Secretario,

DON ANTONIO ALBERTO VALDÉS. Subsecretario.

DON ANIBAL MARTINEZ.

LEY 23 DE 1913

(DE 31 DE ENERO)

ue adiciona la número a de 1912, sobre mejo-ras materiales. La Asambleu Nacional de Pangaret.

DECRETA:

Artículo 1º Además de las obras públicas que pueden ejecutarse en la l'rovincia de Bocas del Toro, durante el bienio fiscal en curso, se autoriza al Poder Ejecutivo para contratar, en la forma que crea más conveniente y más ventajosa para los intereses nacionales, las del relleno, desagües y acueductos de la población de Almirante.

mirante.

Artículo 2º Cada uno de los lotes de terreno adquiridos ya como propledad partícular en el área de la población de Almirante, está sujeto á un derecho de veinticinco halboas (B.25.00) como compensación en parte de los gastos que demandan las obras del relieno y de los desagües para el saneamiento de dicha población.

Este derecho es exigible tan pronto como esté terminado el relieno de cada lote.

Artículo 3º Los lotes situados en el área de la población de Almirante que en lo sucesiro se vendan, están sujetos àl pago de los derechos de que sujetus ài pago de los derechos de que habla el artículo anterior. y para ese efecto cuidará el Poder Ejecutivo de que al hacer el avaldo de los dichos lotes, en él se comprenda el del costo del relleno y de los desagües de la di-cha población.

cha población.

Artículo 4º Queda Lacultado el Poder Ejecutivo para negociar con el Consejo Municipal de Distrito de Bocas del Toro la unanera como habrá de construírse el acueducio de la ciudad cabecera de la Provincia, con el concurso de los fondos municipales y de los del Gobierno Nacional.

de los del Gobierno Nacional.

Artículo 5º Igualmente se faculta
al Poder Ejecutivo para establecer las
tarifas que habrán de pagar los habi-tantes de Bocas del Toro y de Almi-rante por los servicios de acueducto
y desaguie en las respectivas poblacio-nes, para cuya fijación se tendrá en
cuenta el costo de esas obras.

Artículo 6º En el Presupuesto de Gagos de la presente vigencia se in-cluifán las partidas necesarias para el cumplimiento de esta ley.

Dada en Panamá, á treinta de Ene-ro de mil novecientos trece.

El Presidente,

CIRO L. URRIOLA. El Secretario.

Anto. Alberto Valdes.

Renública de Panamá,—Poder Elecu-tivo Nacional.—Panamá, Enero ireinta y uno de mil novecientos trece

Publiquese y ejecûtese.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Fomento y Obras Públicas,

R. F. ACEVEDO.

LEY 24 DE 1913

(DE 10 DE FERRERO)

sobre conservación de riquezas naturales.

La Asamblea Nacional de Panamá

DECRETA:

Articulo 19 Son riquezas naturales, cura conservación la corresponde di assautoridades nacionales y cura exploración febre hassense de conformidad con las disoslobotes y sectas que al Poder Rigerutivo dicte en desarrollo de esta Ley, las siguientes:

de esta Ley, las siguientes.

1º Los bosones existentes en tirrras baldias 6 indultadas en donde
hava maderas vallosas de construcción ó de tinte, ó de donde se extraigan frutos, como la tagua, ó resinas
como el caucho, el liquidámbar, el
hásamo y el chieló, ó productos medicinales, como la ipecacuana y la
zarraparrilla:

2º Las especies animales terresres, aniblas ó acuáticas, útiles para
la alimentación humana ó para la
destrucción de insectos nerindiciales
à la agricultura, a la horticultura y á
la ganadería, ó que dan productos
valtosos, como las perlas, la concha
nácar, el carer, el aceite de hallena y
las esponias, ó que sean inofensivas
como el mayor número de las aves;

3º Las minas de cloruro de sodio

como el mayor número de las aves;
3º Las minas de cloruro de sodio
(sal común) y de carbón, y las fuentes
de petróleo;
4º Las aguas de los ríos en todos
los puntos v reviones en donde puedan
ser represarlas ó utilizadas prara desarrollar fuerra motriz anticable á las
industrias, ó pura establecer un sistema de irrigación.
Tarágrafo. Las minas de que trata
el númeral 3º, cuando estén debidamente titudaras, podrán ser redimidas de acuerdo con el Código de Minas vigente.

das de acuerdo con el Código de Mi-nas vigente Artículo 2º La Nación se reserva en absoluto la explotación de las ri-quezas naturales consistentes en mi-nas de carbón y de cloruro de sodio, en fuentes de petróleo y en ayuas que puedan aprovecharse para desarrollar fuerza motriz: pero el Poder Ejecuti-vo podrá celebrar contratos para la explotación de esas riquezas en las condiciones siguientes:

a) Que el contrato en ningún caso sea por un período mayor de cuarenta años;

anos;
b) Que la explotación se haga bijo la inspección de la autoridad pública, con la cual deben arreslarse de tiempo en tiempo los precios de los artículos y las tarifas de los servicios, y que sea causal de rescisión la violación de ese principio:

c) Que la Nación sea coparticipe en las entradas brutas ó en las utili-dades líquidas de la explotación según convenga mejor á los intereses fis-cales:

d) Que se preste una afecuada garantía de cumplimiento y de buen manejo.

garanta de cumplimiento y de buen manejo.

Artículo 3º El Poder Ejecutivo podrá reglamentar la pesca de la concha madre-perfa, fijando las ésocas del año y los penidos en que será permitida ó pronilbida, y podrá celebrar uno 6 más contratos de arrendamiento, para pescar dicha concha en todos mares nacionales ó en determinadas secciones de ellos, hasta por un término de veinte años, debiendo hacerse los contratos en licitación pública.

bilca.

Artículo 4º El Poder Ejecutiro dictará à la mayor brevedad posible los decretos de policía que fueren necesarios para reglamentar la explotación de los bosques nacionales y al ciza y la pesca del modo más conforme con el espíritu de esta Ley, teniendo en cuenta los siguientes principles:

19 Impedir la destrucción initil de las especies animales y vegetales que constituyen una riqueza natural; 29 Señalar los periodos de años que deben mediar entre la explotación, 6 la extracción de ciertos productos;

ductos;
\_3º Determinar las épocas del año en que la caza y la pesca son permitidas, las especies cura caza ó pesca es absolutamente prohibida, y los medios que podrán usarse para cazar ó pescar:

49 Establerer para los Municipios la obligación de sembrar árboles de sombra á los lados de los caminos públicos y en las cabeceras y en el curso, en ambas riberas de las quebradas ó ríos de su jurísdicción cuando ello fuere necesario ó conveniente;

fuere necesario é conveniente;
5º Prohibir la destrucción de los árboles que se encuentren en los caminos públicos, en las cabeceras ó en las riberas de los ríos y de los manantiales, hasta una distancia de setenta metros de dicha s'abeceras si nacen en cerros, ó de chouenta metros si tacen en terrenos planos;

8º Sañales los casas de multo a de

en servos, ó de chicuenta metros si nasen en terrenos planos:

6º Señalar las penas de multa y de arresto que deben imponérseles à los contraventores de las disposiciones eleculivas que complementen y reglamente en terrena de multa de la contraventore de las disposiciones eleculivas que complementen y reglamente en terrena de la contravente de la complemente de la compl

Dada en Panamá, á siete de Febre-o de mil novecientos trece.

El Presidente,

CIRO L. URRIOLA.

El Secretario,

Atto. Alberto Vedeles

República de Panamá. Poder Eje-cutivo Nacionai. Panamá, Febre-ro diez de mil novecientos trece. Publiquese y ejecütese.

BELISARIO PORRAS. El Secretario de Hacienda y Tesoro,

EUSEBIO A. MORALES.

# Poder Ejecutivo Nacional

### SECRETARIA DE GOBIERNO Y JUSTICIA

#### RESOLUCIÓN NÚMERO 26

República de Panamá.—Poder Ejecu-tivo Nacional.—Secretaría de Go-hierno y Justicia.—Sección de Jus-ticia.—Resolución número 25.—Pa-namá, 10 de Fébrero de 1913.

tica.—Resolucion numero 23.—Panamá, 10 de l'Ebrero de 1913.

Carl Hugo Martens, reo del delito
de hurto: condenado á sufrir dos años
de presidio por el señor Juez 29 Municipal de Colón en sentencia proferida
el 11 de Marzo de 1912, contirmada por
el señor Juez 29 del Circuito de Colón
el 22 de Abril del mismo año, ide al
Poder Ejecutivo le sea rebajada la
rerebra parte de su pena.
El reo, serán anarece de los documentos adjuntos á esa solicitud, tiene
derecho á que se compute como parte
cumpida de su condena, el tiempo que
est uvo deténido provisionalmente, contardo desde el 9 de Octubre de 1911 à
la fecha de la sentencia, ó sean ses
messes y trece dias, y como ingresó al
respectivo establecimiento de castigo
de Abril de 1912 vence hov el término
de las dos terceras partes de esta. En
tal virtud y por cuanto el Director
del Presidio certifica que dicho reo ha
observado buena conducta durante su
estadia en ese establecimiento,

#### SE RESURVYE:

Rebajar à Ari Hugo Martens la terrera parté de la pena que le fué impuesta, v ordenar al señor Goberna-dor de la Provincia de Panamá que lo nonga en libertad dejándolo sujeto á la vigilancia de las autoridades por tres afics.

Registrese, comuniquese y publi-

### BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Gobierno y Jus-ticia,

FRANCISCO FILÓS.

# RESOLUCIÓN NÚMERO 27

República de Panamá... Poder Ejecu-tivo Nacional... Secretaria de Go-bierno y Justicia... Sección de Justi-cia... Resolución número 27... Pana-má, 11 de Febrero de 1913.

Por memorial de 7 de Enero próxi-mo pasado, pide el reo Vicente Anes-ro le sea rebajada la tercera parte de la pena que sufre.

ro le sea rebajada la tercera parte de la, pena que sufre.

El mencionado reo fué condenado por el señor Juez 2º del Municipio de Colón en sentencia dictada el 13 de Colón en sentencia dictada el 13 de Colón el 1812, que confirmo el señor Juez 2º del Girculto de Colón el 17 de Abril del mismo año. á sufrir la pena de dos años tres meses de revlusión por el delito de heridas, con derecho que se le descuente come parte complida de su condena el tiempo que estuvodetenido provisionalmente, contado desde el 27 de Septiembre de stuvodetenido provisionalmente, contado desde el 27 de Septiembre de 1911 al 24 de Abril de 1912, día en que comenzó 4 cumplir la mencienada pena, 6 sean seis meses veinti-lete días. Posteriormente, por Resolución Ejecutiva número 75 de 14 do Mavo de 1912, le fué convertida la parte de pena de reclusión que le fatiala cumplir por su equivalente en pena de presidio, de conformidad con el artículo 108 del Código Penal. De suerte que, hecho el cómputo correspondiente, vencen hoy las dos terceras partes de la pena que le fué impuesta.

En consecuencia, se rebaja la terca motte de la pena de resultada para de la pera de la pena que le fue de la pena que le fue fue puesta.

En consecuencia, se rebaja la terce-ra parte de la pena al reo Vicente Anearo, yse ordena al señor Guberna-dor de la Provincia de Panamá que lo ponga en libertad.

Registrese, comuniquese y publi-

#### BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Gobierno y Jus-

FRANCISCO FILÓS.

#### RESOLUCIÓN NÚMERO 29

República de Panamá.—Poder Ejecu-tivo Nacional.—Secretaría de Go-bierno y Justicia.—Sección de Justi-cia.—Resolución número 23.—Pana-má, 14 de Febrero de 1913.

cia.— Resolución número 29.—Panamá, 13 de Febrero de 1913.

Los reos Isidro Rivera López y Daniel García, condenados á sufrir cuatro años tres meses de presidio por el delito de robro, ocurren al Poder Ejecutivo en solicitud de que les sea rebajada la tercera parte de la pena que sufren.

Informan los documentos creados con motivo de esta solicitud que los citados reos fueron condenados por el señor Juez 20 del Circuito de Colón en sentencia proferida el 37 de Noviembre de 1910, que confirmo la Corte Suprenzi de Justicia el 33 de Enero de 1911; que tienen da reclo á que se esta descuente como parte cumplida de la gena impuesta, el tiempo que estuvienon detenidos provisionalmente, contado desde el 16 de Alpana mente, contado desde el 16 de Alpana mente, contado desde el 16 de Alpana de 1911. da en que comenzaron á sufrir la condena, ó sean diez meses catorce dias. De suerte que el diez y seis de los corrientes vence el tiempo de las dos terceras partes de la mencionada pena, y como el Director del presidio certifica que los citados reos, han observado buena, conducta en se establecimiento,

#### SE RESUELVE:

Rebajar á los reos Isidro Rivera Ló-pez y Daniel Garcia, la tercera parte de la pena á que fueron condenados, y ordenar al-señor Gobernador de la Provincia de Panamá que los ponga en libertad el 16 del presente núes, de-jándolos sujetos á la vigilancia de la policia por tres años.

Registrese, comuniquese y publi-

BELISARIO PORRAS

El Secretario de Gobierno y Jus-

FRANCISCO FILOS.

# RESOLUCIÓN NÚMERO 33

República de Panamá.—Poder Ejecu-tivo Nacional.—Secretaria de Go-bierno y Justicia.—Sección de Justi-cia.—Resolución aúmero 30.—Pana-má, 17 de Febrero de 1913.

Vista la renuncia que con carácter de irrevocable hace el doctor Facundo Mutis Durán del cargoyle Mayistrado de la Corte Suprema de Justicia,

## SE RESUELVE:

Acóptase la renuncia mencionada y désele las gradas al dimitente por los huenos servicios que le ha prestado á la Rondillos la República

Registrese, comuniquese y publi-

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Gobierno y Jus-

FRANCISCO FILÓS.

# SECRETARIA DE RELA-CIONES EXTERIORES

#### RESOLUCIÓN NÚMERO I

República de Panámá.—Poder Ejecu-tivo Nacional.—Secretaria de Rela-ciones Exteriores.—Sección 29.—1, 2-solución número 1.—Panamá, Ene-ro 24 de 1913.

Vista la comunicación que con fe-cha 13 de los corrientes ha dirizido á este Despucho el señor Jefe del De-partamento de Gobierno de la Zona del Canal solicitando la extradi-ión de David Roacta, acusado por el delito de haberse introlucido en una casa con el fin de robar, y por cuanto se la dado cumplimiento á las formali-dades establecidas en el convenio que trata de la materia,

#### SE RESUELVE:

Concédese la extradición de David Roach á las autoridades de la Zona del Canal. En consecuencia, dénse

las instrucciones del caso á la Poli fa para que lo arreste y verifique su entrega.

Comuniquese, registrese, y publi-

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Relaciones Exte-

E. T. LEFEVRE.

#### CARTA DE GABINETE

EL CONSEJO FEDERAL SUIZO A Su Excelencia señor

# BELISARIO PORRAS,

Presidente de la República de Panamá. .

Señor Presidente:

Selior Presidente:

Hemos recibido la Caria Autógrafa fechada en Pan má el 1º de Octubre de 1912, en la catal Vuestra Excelencia nos hace el honor de informarios de su elección à la Presidencia de la República de Panamá.

Al presentar á Vuestra Excelencia nuestras sinceras felicitaciones por la prueba de contianza que ha mercido de sus concludadanos, quienes le han lamado à ocupar la más atta Magistratura del Estado, aseguranos á Vuestra Excelencia que continuaremos nuestros esfuerzos por mantener y estrechar eata vez únis los lazos de amistad que felizmente existen entre nuestros des países.

Mantiestamos á Vuestra Excelencia nuestra gratitud por los sentimientos benevolos que expresa por la Confederación Sulza y, al hacer votos por la ventura personal de Vuestra Excelencia y por la prosperidad del Pueblo de Panamá, invocatios para Vuestra Excelencia y para nosotros la protección del Todopoderas.

Berna, Noviembre 26 de 1912.

Berna, Noviembre 26 de 1912.

En nombre del Consejo Federal Suizo.

El Presidente de la Confederación, L. FORRER.

El Cancillar de la Confederación,

SCHATZMANN.

### CARTA DE GABINETE

ADOĈFO DIAZ

Presidente de la República de Nicaragua A su Excelencia el señor doctor don BELISARIO PORRAS,

Presidente de la República de Panamá. Grande, y buen amigo:

Grande y buen amigo:

Ha sido para mi mny grato recibir la atenta autógrafa de Vuestra Excelencia, del 1º de Octubre del corriente año, en la que se sirve participarme que labiendo sido lianado por el voto de sus concludadanos á ocupar 1: Primera Magistratura de esa República, asumió, en la fecha arriba citada, el Mando Supremo, iniciando así el periodo constitucional de sus Gobierno.

Agrega Vuestra Excelencia que en el cumplimiento de sus elevadas funciones pondrá especial empeño en estrechar tos vinentes de síncera amistad que unen felizamente á nuestros respectivos países; y termina haciendo votos por mi ventura personal y por la grandeza de nil patria.

Me esa altamente astisfactorio enviar á Vuestra Excelencia mis calurosas felicitaciones por la atta y merecida honra que le ha dispeñssado el pueblo panameño, seguro de que bajo la hábil dirección de Vuestra Excelencia, alcanzará esa tepública el mayor grado de prosperidad y de adelanto que tlene derecho á espera de los refevantes merecimientos de Vuestra Excelencia.

En cuanto á mí, será uno, de mis más sati-factorios empeños el dé cultura y serechar por to tos los medios medios refevantes merecimientos de Vuestra Excelencia.

En cuanto a mi, será uno, de mis más sati-factorios empeños el dé cultivar y estrechar por to los los medios pesibles las buenas relaciones que fan afortunadamente existen entre nuestros países y Gobiernos.

Al hacer los más sinceros votos por la felicidad personal de Vuestra Ex-celencia y la grandeza de la República de Panaud, me se horicos suscribir-me de Vuestra Excelencia;

Leal y Buen Amigo,

ADOLFO DIAZ.

El Ministro de Relaciones Exterio-

DIEGO M. CHAMORRO. L. S.

Escrita en el Palacio del Ejecutivo. Managua, 4 de Diciembre de 1912.

CARTA DE NATURALEZA

A El Presidente de la República de Pa-

A todos los que las presentes vie-ren, Salud!

A todos los que las presentes vieren, Satud!

Por cuanto la señora Ernestina Arroyo ha solicitado del Poder Ejecutivo Cara Des NATURALEZA como panameña, en memorial dirigido á Su Señota el Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, exponiendo ser matural de la República de Cotombia, mayor de edadisolica de Cotombia, mayor de edadisolica de Cotombia, mayor de edadisolica de la territorio de la República, de profesión costurera y que ha llemadola formalifad prescrita por el Ordinità 3/ del artículo 6/ de la Constitución Nacional: todo lo cual compreba de manera satisfactoria con el certificado extendido por el señor l'residente del Cousejo Municipal del Distrito de Colón con fecha cuatro de Enero del año en corso.

Por tanto, en ejercicio de la facultad que le comire ai Presidente del República el Ordinal 12 del artículo 13 de la Constitución Nacional, ha venido en expedir la presente Carra el Ravuraleza á las mencionada señora Eficacina, al runda de mi mano, sellada panameña y como tál, sujeta á los diberes y en el goce de los derechos que le corresponden por la Constitución y las Leyes.

Dada, firuada de mi mano, sellada con el sello de la República y refrendada por el señor Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores, en Panamá, á los diez y siete dias del mes de Pelvero del año def mil novecientos trece.

Æ1

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Relaciones Exte-riores

E. T. LEFEVRE.

#### SECRETARIA DE **FOMENTO**

DECRETO NÚMERO 6 DE 1913

(DE 11 DE FEBRERO) .

por el cual se reconoce una Marca Comercial de la República de Cuba.

El Presidente de la Répública, en uso de sus facultades legales, y

CONSIDERANDO:

Primero: Que la República de Cu-ba ha tstablecido un sello oficial para garantizar la procedencia del tabaco manufacturado que se exporte

de aquel país: segundo: Que el Gobierno de aque-lla tiepública amiga hasolicitado, por conducto de su Encargado de Nego-cios en Panapiá, el reconocimiento de

conducto de su Eucargado de Negu-cios en Panamá, el reconocimiento de tai sello como una marca comercial para el efecto de ser protegido y aun-parado por miestras leves. Tercero: Que tal so ictivad no pug-na con la legislación vigente sobre la materia, y por tratanse de una marca oficial establecida por los Poderes Públicos de un país amigo, ella no necesta someterse à la transitación de via solicitudes hechas por parti-culares,

#### DECRETA:

Artículo 1º Reconócese como Mar-ca Comercial, protegida y amparada por las leyes macionales, el seño ofi-cial de garantía establecido por la República de Cuba para el tabaco elaborado que se exporte de aquel náis.

Artículo 29 El Representante Di-plomático de la República de Cuba en Panamá, tiene personería para recu-rrir ante las autoritades de la Repú-blica en solicitud de protección para la mencionada marca ó sello oficial que se reconoce en el presente decreto.

Registrese, comuniquese y publi-

Dado en Panamá, á los once días del mes de Febrero de mil novecientos trece.

BELISARIO PORRAS.

El Secretario de Fomento.

R. F. ACEVEDO.

#### RESOLUCIÓN NÚMERO 7.

República de Panamá—Poder Ejecuti-vo Nacional.—Secretaria de Fomen-10.—Sección Primera —Número 7.— Panamá, Febrero 12 de 1913.

Visto el memorial que antecede, presentado á este Despacho ror el señor Antonio Navarro E. J. J. de la Sección Comercial en la Dirección General de Estadística, para separaros de dicho empleo por un férmino de sesenta días, contados desde el día 21 de los certatas es de los corrientes,

#### SE RESUELVE:

Concédese la licencia pedida. Por Decreto separado se llenará la vacan-Decreto separado se llenará la te que esta licencia ocasiona.

Registrese, comuniquese y publi-

El Secretario de Fomento.

Γ. F. ACEVEDO.

#### CONTRATO NÚMERO 2

Los suscritos, á saber, Ramón F. Acevedo. Secretario de Fomento, pruna parte, que en lo sucesivo se deno minará el Gobierno, y Blaize Roy, en su propio nombre, por la otra, que en adelante se llamará el Contratista, hemos celebrado el siguiente contrato:

en acesanies et annara et contratoriemos celebrado el siguiente contratoriemos celebrado el siguiente contratoriemos el componente, en-su carácter de Ingeniero, a pomere a las órdenes del Gobierno, a pomere a las órdenes del Gobierno, a pomera artibulera debiendo inspeccionar y dirigir todas las obras de ingeniería de, la Renública que le sean encomendadas por autori lades conspetentes de ella.

Artículo 2º El Gobierno pagará al señor floy un sueldo anual de tres mil balboas (B. 3.000.00), por mensua lidades vencidas, as como los gastos indispensables de viajes y manutención hechos por él durante el tiempo que permanezca ausente de la Capital de la República en asuntos del servicio público.

lidades vencidas, así como los gastos indispensables de viajes y manutención hechos por él durante el tiempo que permanezca ausente de la Cantal de la Renditica en asuntos del servicio público. Artículo 3º El Gobierno pagará al Contratista la suma de decientos balhoas (R. 2000), para gastos de pasaje desel agrafa la descrientos habbas (R. 2000), para gastos de pasaje desel paris hasta esta ciudad, y mua cuma ignal de descrientos habbas (R. 2000), para gastos de regreso una cercapirado el término de la duración de este contrato. Artículo 3º El Gobierno permitirá nue biaize Roy goce de una licencia de cuatro (4) meses, cada dos (2) años de servicio, para ausentarse de la lientíbular, con el goce de medio sueldo del señajado en el artículo anterior. Artículo 3º Este contrato durará cuatro (4) años, á contar desde el dia de cancio de este año, fecha en que comenzo a ejercer sus funciones de ingeniero el señor Ror.

Artículo 5º El Gobierno podrá rescinuir este contrato en cualquier fecha, siempre que el contratista dejane de cumpir a satisfacción de sus superiores, tas atribuciones que le sean señandas, de acuerdo con lo estam centadas, esta cuerdo con lo estam señandas, de acuerdo con lo estam centadas, de acuerdo con lo estam centadas, de acuerdo con lo estam centadas, de acuerdo con lo estam señandas, de acuerdo con lo estam centadas, de acuerdo con lo estam centadas con un mes de la expiración de se contrato, ambas pares legan en la fecto sean notificadas con un mes de antiripac

Artículo 8º Este contrato requiere, para su validez, de la aprobación del señor Presidente de la República.
En fe de lo cual y para constancia se firma el presente contrato, en doble ejemblar, en Panamá. A los diez y siete días del mes de Febrero de mil novecientos trece.

El Secretario de Fomento.

R. F. ACEVEDO.

El Contratista.

República de Panamá.-Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaria de Fo-mento.—Panamá, 17 de Febrero de 1913. A probado.

BELISARIO PORRAS

El Secretario de Fomento,

R. F. ACEVEDO.

#### SOLICITUD

de registro de marca de fábrica. Señor Secretario de Fomento:

Señor Serretario de Fomento:

Suplico á usted muy respetuosamente se sirva disponer que en la oficina da su muy digno cargo se haga ei registro de la marça de fábrica udunero 25.257 de propiedad de la lirma comercial Westantesser Tobacco (o. Limente, Inghaterra.

La marca cuya inscripción se solicita sirve para amparar y distinguir en todas sus formas.

La asociateón propietaria de dicha marca cuya inscripción se solicita, se recerva expresamente el derecho de insaria en todos los colores y tamaños y de introducir variactones en las diferentes partes esenciales de que constala en todos los colores y tamaños, y de introducir variactones en las diferentes partes esenciales de que constala en todos los colores y tamaños, y que consiste en la paladientivo, y que consiste en la paladientivo de la paladientivo de la paladientivo de la paladientivo de

Cuatro facsimiles de la marca; y un clisé

clisé. El comprobante de que la marca de fábrica ha sido registrada en el país de su origen acompaña mi solicitud de esta misma fecha marcada «ti», pldiendo la inscripción de la marca de fábrica Reberry, y el poder que me faculta para actuar en este asunto fué enviado junto con mi solicitud de fecha 3 de Octubre de 1912, solicitando la inscripción de la marca de fábrica WESTMINSTER.

Panamá, Enero 29 de 1913.

E. S. Humber.

República de Panamá.—Secretaría de Fomento. — Sección Segunda —Ra-mo de Patentes y Marcas.—Panamá, 17 de Febrero de 1913.

Publiquese en la GACETA OFICIAL la solicitud que precede, y si pasados noventa días de la fecha de su prime-ra publicación no hubiere mediado oco-cición alguna, se procederá al re-gistro de la marca solicitado.

R. F. ACEVEDO.

#### SOLICITUD

de registro de marca de fábrica.

Señor Secretario de Fomento:

Suplico á usted muy respetuosamente se sirva disponer que en la oficina á su muy digno cargo se haga el registro de la marca de fábrica número 28,744 de oropiedad de la firma comercial de Westminster Tobacco Co. Limiteo, de 65 Fenchurh Street, Loudres, Inglaterra.

La marca cuya inscripción se solt-cita sirve para amparar y distinguir en el comercio tabaco manufacturado en todas sus formas.

La asociación propietaria de dicha marca cuya inscripción se solicita, se reserva expresamente el derecho de usarla en todos los colores y tamaños y de introducir variaciones en las di-

y de introducir variaciones en las diferentes partes esenciales de que
consta sin que en nada altere su carácter distintivo, y que consiste en

La palabra Reoext. La marca en evestión se aplica sobre
la mercancia y su embalaje,
estampandola, grabándola ó
lein por medio de marbetes

Al presente me permitoacompañar los siguientes Al presente me permito acompañar los siguientes

anexos

anexos; Comprobante de que la marca de fábrica ha sido registrada en el país de origen (Inglaterra); Comprobante de que han sido satis-fechos los derechos fiscales correspon dientes, y el valor de la publicadión de esta solicitud en la Gacra Offi

Duatro facsimiles de la marca y un clisé

El poder que me faculta para tuar en este asunto se encuentra jun-to con mi solicitud de fecha 3 de Oc-tubre de 1912, solicitando la inscrip-ción de la marca de fábrica Wess-

MINSTER.

La inscripción debe hacerse á nombre yen favor de Westminster To-Bacco Co., Limited, de 63 Fenchurch, Street, Londres, Inglaterra.

Panamá, Enero 20 de 1913.

E. S. Humber

República de Panamá.—Secretaría de Fomento.—Sección Segunda.—Ra-mo de Patentes y Marcas.—Pana-má, 17 de Febrero de 1913.

Publiquese en la GACETA OFICIAL-la solicitud que precede, y si pasado; noventa días de la fecha de su prime-ra publicación no hubiere mediado oposición alguna, se procederá al re-gistro de la marca solicitado.

El Secretario de Fomento.

R. F. ACEVEDO.

SOLICITUD de registro de marca de fábrica.

Señor Secretario de Fomento:

Suplico á Ud, muy respetuosamente se sirva disponer que en la oficina su muy digno cargo se haga el registro de la marca de fabrica número 34 Ct. de propiedad de la firma comercial WESTMINSTER TOBACCO CO., LIMITEL. de 63 'Fenchurch Street, Londres, Inglaterra.

La marca cuva inscripción se solicita sirve para amparar y distinguir en el comercio tabaco manufacturado no todas sus formas.

La asociación propietaria de dicimarca cuva inscripción se solicita sereserva expresamente el derecho de la comercia de introducir variaciones en las diferentes partes esenciales de que constante de la palabra Regess. La marca en cuestión se aplica sobre la mercancia y su embaja, estampañodo a grabando la consensa de la presente me permito acompañar los selvulentes anexos: Señor Secretario de Fomento:

Al presente me permito acompañar los siguientes anexos:

los siguientes anexos:

Comprobante de que han sido satisfectios los derechos fiscales correspridentes, y el valor de la "publicación de esta solicitud en la GACETA OFICIAL;

Custro facsímiles de la marca y unclisá.

elisé.

El comprobante de que la marca ha sido registrada en el país de su origen. acompaña mi solicitud de esta misma fecha, marcada AA», pidiendo la inscripción de la marca, de fábrica AIDE-DE-CAMY: y el poder que n.e faculta para actuar en este asumo fué enviado junto gon mi solicitud de fecha 3 de Octubre de 1912, solicitando la inscripción de la marca de fábrica WESTMINSTER.

EDINOÚS ERDEO 30 de 1012

Panamá, Enero 30 de 1913.

E. S. Humber.

República de Panamá.—Secretaría de Fomento.—Sección Segun la Ra-mo de Patentes y Marcas.—Pana-má, 17 de Febrero de 1913.

Publiquese en la GACRTA OFICIAL la solicitud que precede y si pasados noventa dias de la fecha de su prime-ra publicación no hubiere mediado onosición alguna, se procederá al re-gistro de la marca solicitado.

El Secretario de Fomento,

R. F. ACEVEDO.

2 75. 1

#### SOLICITUD

de registro de marca de fábrica. Señor Secretario de Fomento:

Suplico & usted mny respetuosamen-

Suplico á usted muy respetuosamente se sirva disponer que en la oficina á su muy digno cargo se haga el registro de la marca de fábrica número 3146% de propiedad de la tima comercial Westminsten Toracco Co. Limitero, de 63 fenchurch Street, Londres, Inglaterra.

La marca cuya inscripción se solicita sirve para amparar y distinguir en el comercio tabaco manufacturado en todas sus formas.

La asociación propietaria de dicha marca cuya inscripción se solicita, se reserva expresamente el derecho de usarla en todos los colores y tamaños y de introducir variaciones en las diferentes partes esenciales de que constain diverso de consiste en la palación de la compaña y su embalgie estampándola, grabándola ó pien por mello de marbetes.

Al presente me permito sompaña lus sin que compañar los siguientes ano compaña los siguientes ano compaña los siguientes ano compaña de compaña los siguientes an

Comprobante de que han sido satis-fechos los derechos fiscales correspon-dientes, y el valor de la publicación de esta solicitud en la GACETA OFI-

CIAL: Cuatro facsimiles de la marca y un

clisa

El comprobante de que la marca de la locuprobante de que la marca de la locuprobante de que la marca de la locuprobante de su origen, acompaña mi solicitud de esta misma fecha, marcada «A», pidiendo la inscripción de la marca de labrica AlDe-De-Liant; y el poder que me faculta para actuar en este asunto fué enviado junto con mi solicitud de fecha 3 de Octubre de 1912, solicitando la inscripción de la marca de fábrica Westminster.

Panamá. Enero 30 de 1913.

E. S. Humber.

Fomento. — Sección Segunda. — Ra-mo de Patentes y Marcas. — Panamá, 17 de Febrero de 1913. — República de Panamá.

Publiquese en la GACETA OFICIAL

la solicitud que precede y si pasados noventa días de la fecha de su prime-ra publicación no hubiere mediado oposición alguna, se procederá al reoposición alguna, se procede gistro de la marca solicitado.

R. F. ACEVEDO,

Secretario de Fomento

#### SOLICITUD

de registro de marca de fábrica.

Señor Secretario de Fomento:

senor Secreturio de Fomento:

Suplico á I'd., muy respetuosamente se sirva disponer que en la oficina á su muy digno carso se haga, el registro de la marca de fábrica nómero 3H761, de propiedad de la firma comercial Wessylussyren Tobacco Co., Limitro, de 63 Fenchurán Street, Londres, Inglaterra.

La marca civa inscripción se solicita sirve para amparar y distinguir en el combrelo tabaco manufacturado en todas sus ormas.

La asociación propietaria do diale.

la sive para amparar y una la sive para amparar y una la sive para amparar y una la comprehenta de dicha marca cuya inscripción se solicita, se reserva expresamente el derecho de usarla en todos los colores y tamaños, y de introducir variaciones en las diferentes partes esenciales de que consta sin que en nada altere su carácter distintivo. I que consiste en la palabra SvFAKSR. La marca en cuestión se aplica sobre la presente me permito acompañar los siguientes anyas: Comprobante de que han sido satisfectos los derechos fiscales correspondientes, y el valor de la publicación de esta solicitud en la GACETA OPICIAL:

Cuatro facsimiles de la marca: v un

clisé.

El comprobante de que la marca de fábrica ha sido registrada en el nais de su origen acompaña mi solicitude esta misma fecha, marcada «A» pidiendo la inscripción de la mana de fábrica. AIDE-DE CAMP: y el poder que me faculta para atuar en este asunto fué enviado junto con mi solicitud de fecha 3 de Octubre de 1912, solicitando la inscripción de la marca fábrica. Westransstre. fábrica Westminster.

Panamá, Enero 30 de 1913.

F. S. Humber.

República de Panamá.—Secretaría de Fomento.—Sección Segunda.—Ra-mo de Patentes y Marras.—Panamá, 17 de Febrero de 1913.

Publiquese en la GACRTA OPICIAL la solicitud que precede, y si pasados noventa disa de la fecha de su prime-ra publicación no hubiere mediado oposición alguna, se procederá al re-gistro de la marca solicitado.

El Secretario de Fomento.

R. F. ACEVEDO.

## SOLICITUD

# ntisimo Sestor:

Yo, Antonio Andrade Polanco, natural de España, vecino de esta Ciudad mayor de edad, del comercio, en mi carácter de apoderado legal de la casa co mercial de la Ciudad de Jerke de la Frontera, España, denominada eMa NUEL FERNÁNDEA É CL. Societada en Comanditaa, curo carácter acredito com la copia que acompaño de la escritura de roder, extendida por el señor Notario Público de aquella ciudad, señañada con el miemero 543 y de fecha diez de Agusto de 1912, debidamente autenticada por el Honorabie selor Cónsul de la República de Paramá en Cádiz, y rafrendada por el excelentisimo señor Secretario de Extado en el Despaño de Relaciones Exteriores de esta República, ante Vuestra Excelencia con debido respeto comparezco y digo:

La expresada cisa comercia), de la que es su gerente y representante el señor Manuel Fernái dez, quien á su nombre me ha conferido el poder á que me refleiro, es productora de los vinos, cognacs. licores y demás productos de estos ramos, entre ellos el Tôxicto Vixo De Jerez Quina, en todas sus preparaciones, y á nombre de la dicha casa solicito de esa Secretaria de su digno cargo, que estra disponer la inscripción y registro en la oficina á su cargo, de conformidad con las disposiciones legales sobre la materia, de la marca de fábrica adjunta para distinguir los vinos de Jerez, Jerez quinado, y demás productos que és casa confecciona, según la siguiente descripción.

Una etiqueta de forma rectangular que mide cinco pulgadas y siete lineas e largo, por cuatro puigadas y media de aucho, cuyos bordes están dorados á uka de marco. En el campo de la etiqueta, que es verde aceituna, se des-cas el retrato de S. M. d.m. Alfonso XIII, Itey de España, mi amado



y Augusto Soberano, sobre un fondo cárdeno encerrado en um marco ca-prich-so en forma de pera, adornado Incia los lados de la parte inferior, de sendas palmas de olivo, ven la luse de este antreo se encenetra una insecipción de dire: eftey de España, sobre fondo como lo. Más abdo y en el cumpo verde arcituna de lacti jueta, aprecen en letres blancas peridadas de mego y dos lineas paralelas, las siguientes inscripciones; «Manuel Fernández-Jerez».

Se usan fas expresadus marcas en etiquetas de distintos colores, además de los expresadus, para distinguir los productos unencionados y se aplica como etiquetas, sobre el cue po de las botellas ó frascos estuches á otros recipientes destin dicis á contenertos, podien lo también perarse, estamanse ó pintarse sobre las cajas ó otros envases, ó imprimirse sobre los carteles, anuncios, prospectos, carte, fa-turas y demás documentos. La marca la constituyen tocos los e ementos que egatiene en la forma que aparece.

Acompaño los documentos que exigên la Leg 21 de 10 %, á saber:

19 Copia del título expedi lo en Repúblem prueba de haber sido registrada la marca de referencia, previamente, en el país de origen.
2º El chehé ó grabudo para repro lucir la marca en la Gagra Official.
3º Cuatro farsimites de la etiqueta, tal como se usa, dos de los cuales con estamplitas de 4º clase adheridas.
4º Recibo del Excelentisimo señor Tesorero General de la República, que comprueba el haber pagado el derecho de registro (B. 25.00).
5º Un regibo de haber pagado la inserción de la publicación en la Gagra, de esta solicitud.

Colón, 7 de Febrero de 1913.

B. L. M. de V. E. respetuosamente su atento S. S.

ANTONIO ANDRADE POLANCO.

Excelentísimo señor Secretario de Estado, en el Despacho de Fomento. (Panamá R. de P).

República de Panamá.—Secretaria de Fomento —Sección Segunda.— Ramo de Patentes y Marcas.—Panamá, 17 de Febrero de 1913.

Publiquese en la GACETA OFICIAL la solicitud que precede, y si pasados noventa dias de la fecha desu primera publicación no hubiere mediado oposición alguna, se procederá al registro de la marca solicitado.

El Secretario de Fomento.

2 vs. 1

R. F. ACEVEDO.

# TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

ESTADO DE CAJA de la Tesorería General de la República.

Existencia anterior... B. 96.4:9.524 Entradas de hoy ...... 119,714,974 Salidas de hoy ...... 504.35 Existencia para mañana 119,210,624

# DEMOSTRAČION:

Oro Americano...... B. 26,515.74 Plata Panameña. 7,811.701 Monedas de Nickel.... 3,063.31 Agentes Fiscales..... 252.87 arios Documentos.... 81,537,00 Suma.....

Panamá, 30 de Enero de 1913.

El Cajero,

J. M. Alzamora.

<sup>\*</sup> Imprenta Nacional